



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 20-00

Prix : ₹ 20-00

Price : ₹ 20-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஓ	஫ெப்ரவரி மீ	11 ௨
No.	6 Poudouchéry	Mardi	11	Février	2020 (22 Magha 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	11th	February	2020

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்.. 104	Sentence arbitral du travail .. 104	Award of the Labour Court .. 104
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 123	Notifications du Gouvernement .. 123	Government Notifications .. 123
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 126	Etablissements dangereux .. 126	Dangerous Establishments .. 126
சாற்றறிக்கைகள் .. 127	Annonces .. 127	Announcements .. 127

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. Geetha S. Krishnan, W/o. Santhanakrishnan, No. 10, V.O.C. Street Extension, Thillai Nagar Extension, Villianur, Puducherry-605 110.	M/s. Sango Global Specialities Private Limited, Re-survey No. 40/1, Plot Nos. 297 to 302, Sri Sivaperumal Nagar, Eripakkam Revenue Village, Nettapakkam Commune, Puducherry-605 106.	Water treatment and speciality products.	91 H.P.	10 (General shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

A. MANOHAR,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Radja, son of Ajaguessane, aged 42 years and residing at the house bearing Door No. 37, Singaravelan Street, Periyakalapet, Puducherry-605 014, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. K/1977/213 and in my Marriage Registration under Serial No. 686/2012, my name has been mentioned as 'Radja'.

In my Secondary School Leaving Certificate under S.No. AA 2549622, my name has been mentioned as 'Radja.A'.

In my Transfer Certificate under Serial No. 111062, my name has been mentioned as 'A.Radja'.

In my Aadhaar Card under No. 8114 1483 5072, my name has been mentioned as 'A Raja (அ ராஜா)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. GKY0605592, my name has been mentioned as 'Raja (ராஜா)'.

In my son Kirishoth's Birth Certificate under Registration No. K/2003/460 and in my daughter Keerthisha's Birth Certificate under Registration No. K/2006/832, my name has been mentioned as 'Raja'.

In my Family Ration Card under No. 404017, my name has been mentioned as 'ராஜா'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Raja (ராஜா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 27th day of January 2020.

342467

A. RAJA.

AFFIDAVIT

I, Shamina, daughter of Khaja Mohaideen, wife of Shafir Mohameed, aged 32 years and residing at the house, bearing Door No. 24, Raja Singh Street, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. M/1987/00986, my name has been mentioned as 'Shamina'.

In my Secondary School Leaving Certificate under Sl. No. SEC 2334773, my name has been mentioned as 'Shamima H'.

In my Transfer Certificate under Serial No. 71, my name has been mentioned as 'H. ஷமீமா'.

In my Prathmic Hindi Examination Certificate under Registration No. 19836 and in my Madhyama Hindi Examination Certificate under Registration No. 46146, my name has been mentioned as 'H. Shamima'.

In my PAN Card under No. KRNPS8778B, my name has been mentioned as 'Shamima Banu'.

In my Aadhaar Card under No. 7910 3219 9061, and in my Electoral Identity Card under No. IKU0645457, my name has been mentioned as 'Shamima Banu (ஷமீமா பானு)'.

In the Family Ration Card under No. 009309, my name has been mentioned as 'ஷமீமா பானு'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name as 'Shamima Banu (ஷமீமா பானு)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of January 2020.

342468

SHAMIMA BANU.

AFFIDAVIT

I, Sivagamy, wife of Sundaramoorthy (*late*), Hindu, aged about 59 years and residing at No. 4, Calve Bangalow, Govindasalai, Venkata Nagar, Puducherry-605 011, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I submit that my name is mentioned as 'Sivagami' in my husband's Pension Payment Order No. 451761.

I submit that my name is mentioned as 'Sivagamy (சிவகாமி)' in my Aadhaar Card under No. 8470 6057 7608 issued by Unique Identification Authority of India.

I submit that my name is mentioned as 'Sivagami' in my husband's Death Certificate bearing Registration No. 2019/04280 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

I submit that my name is mentioned as 'காமினி என்கிற சிவகாமி' in my Marriage Invitation.

Further, I submit that my name is mentioned as 'காமினி (Kamini)' in my Electoral Identity Card issued by the Election Commission of India.

Further, I submit that my name is mentioned as 'சு. காமினி' in my Family Ration Card under No. 441679 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I declare that the above-mentioned names 'Sivagami', 'Sivagamy (சிவகாமி)', 'காமினி என்கிற சிவகாமி', 'காமினி (Kamini)' and 'சு. காமினி' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

Hereafter, I shall be known only by the name 'Sivagamy'.

I hereby declare that I shall at times, hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Sivagamy' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of January 2020.

342470

சிவகாமி.

AFFIDAVIT

I, Shyamoli Nandi, wife of Jyotimay Nandi, residing at F2, Akkasamy Madam Street, Santa Linda Appartments, Lakshmi Garden, Vazhaikulam, Padmini Nagar, Puducherry-605 012, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Shyamoli Nandi (ஷியாமொலி நந்தி)' in my Aadhaar Card No. 4038 9021 0122 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'J. Shyamoli Nandi' in my House Tax Receipt No. 041192 issued by the Pondicherry Municipality, Government of Puducherry.

That my name is mentioned as 'Shyamoli Nandi' in my PAN Card No. DGVPS8857M issued by the Income-tax Department, Government of India.

That my name is mentioned as 'Shyamoli Nandi (ஷியாமொலி நந்தி)' in my Electoral Identity Card No. IUM0017269 issued by Election Commission of India.

That my name is mentioned as 'Shymoli Nandi' in my Sale Agreement, dated 15-9-2005, executed by Consortium Construction.

That my name is mentioned as 'Shymoli Nandi' in my Construction Agreement, dated 15-9-2005, executed by Consortium Construction.

That my name is mentioned as 'ஷியா மொலி நந்தி' in the Family Ration Card under No. 168814 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I hereby declare that the names 'Shyamoli Nandi', 'J. Shyamoli Nandi', 'Shymoli Nandi', 'ஷியாமொலி நந்தி' and 'ஷியா மொலி நந்தி' are denote one and the same person that is myself only.

Hereafter, I will be called only as 'Shyamoli Nandi (ஷியா மொலி நந்தி)'.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of January 2020.

342475

SHYAMOLI NANDI.

AFFIDAVIT

I, Rubina, wife of Azmathulla Khan and daughter of Mohammad Hanif Shaikh, Muslim, aged about 30 years and residing at No. 15/A, Appavou Maistry Street, Puducherry-605 001, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I am the deponent herein and I am fully aware of the facts of this affidavit.

1. That I was born to my parents namely, 'Mohammad Hanif Shaikh and Ramija Begum' and my name has been mentioned as 'Rubina' in my Birth Certificate *vide* Registration No. GN1670, dated 10-05-1990, registered with the office of Municipal Corporation of Greater Mumbai, Health Department, the Government of Maharashtra.

2. That my name has been mentioned in my Aadhaar Card No. 6781 1919 0283 issued by the Unique Identification Authority of India, as 'Shaikh Rubina (சேக் ரூபிணா)'.

3. That my name has been recorded as 'ரூபிணாபேகம்' in the Family Ration Card bearing No.141347 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry.

4. That my name has been mentioned as 'Rubina Begam (ரூபிணா பேகம்)' in my Elector's Photo Identity Card bearing No. IGW0060087 issued by the Election Commission of India.

5. That my name has been mentioned as 'M. ரூபிணாபேகம்' in the Marriage Register (Nikkah Nama) marriage solemnized on 01-07-2007 at Masjidhe Mohammedia-Ahleeahadhis Ahlehadhis Jamaath, C.N. Palayam Post, Cuddalore Taluk, Cuddalore District.

6. That my name has been entered as 'Shaikh Rubina Mohammad Hanif' in my Secondary School Certificate Examination Mark Statement issued by the Maharashtra State Board of Secondary and Higher Secondary Education, Pune bearing Serial No. of Certificate: 118553, Examination held in March, 2006 issued on 25-06-2006.

7. That my name has been entered as 'Shaikh Rubina Mohammad Hanif' in my Higher Secondary Certificate Examination-Statement of Marks issued by the Maharashtra State Board of Secondary and Higher Secondary Education, Pune bearing Serial No. of Statement: 172625 Examination held in February 2010.

8. That my name has been entered as 'Shaikh Rubina Mohammad Hanif' in my Consolidated Statement of Marks for Degree of Bachelor of Arts in Hindi issued by the Controller of Examinations, Pondicherry University, Puducherry *vide* Enrolment No. 2014575006 issued on 12-12-2018.

9. That my name has been entered as 'Shaikh Rubina Mohammad Hanif' in my Degree of Bachelor of Arts in Hindi in the Provisional Certificate issued by the Controller of Examinations, Pondicherry University, Puducherry *vide* Enrolment No. 2014575006 issued on 29-11-2018.

10. That my name has been mentioned as 'Rubina Begum' in the Birth Certificate of my son namely, Aakhil Khan, registered with the Office of the Registrar of Births and Deaths, Bahour Commune Panchayat, Government of Puducherry *vide* Registration No. K/2008/00391, dated 24-03-2008 and also in the Birth Certificate of my son namely, Ashaz Khan registered with the Office of the Sub-Registrar of Births and Deaths, Municipal Corporation, Navi Mumbai, Ward B, Nerul, Government of Maharashtra *vide* Registration No. B-2007: 27-90380-002935, dated 19-06-2017.

11. That my name has been mentioned as 'Rubina Begam' in the Birth Certificate of my daughter namely, Taybah Khan, registered with the Office of the Registrar of Births and Deaths, Oulgaret Municipality, Government of Puducherry *vide* Registration No. J12010/15102, dated 22-12-2010.

12. That my name has been mentioned as 'Rubina Begam' in my Driving Licence issued by the Office of the R.T.O., Government of Puducherry *vide* Driving Licence No. PY01 20170000656 issued on 14-02-2017 and also in my PAN Card issued by the Income-tax Department, Government of India *vide* PAN Card No. CCUPR9128L.

13. That my name has been mentioned as 'Rubina Begum' in my husband's Indian Passport, namely, Azmathulla Khan bearing Passport No. L6185867 issued by the Regional Passport Office, Chennai, Republic of India.

Hence, all the names such as 'Rubina', 'Shaikh Rubina Mohammad Hanif', 'Shaikh Rubina', 'சேக் ருபினா', 'ருபினாபேகம்', 'ருபீனாபேகம்', 'M. ருபீனாபேகம்', 'Rubina Begam' and "Rubina Begum" are refer to one and same person *i.e.*, myself herein only.

I am making this affidavit for the purpose of identification and proof of my names and that all the above names are belonging and refer to one and the same person of myself only.

Henceforth, I shall be known and identified only by the name 'Rubina (ருபினா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs are true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of January 2020.

342476

RUBINA.

AFFIDAVIT

I, Anandane @ Anandan, son of Manivannan, aged about 47 years and residing at No. 14, III Main Road, Sivaganapathy Nagar, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I am the deponent herein.

I state that my name is mentioned as 'Anandane' in my Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry *vide* Registration No. P/1972/5228, dated 06-10-1972 and also in my daughter's Birth Certificate *vide* Registration No. M/2005/10990, dated 05-08-2005.

Further, I state that my name has also been spelled as 'Anandan.M' in my Driving Licence bearing No. PY0119970004232, dated 24-09-1997, in my S.S.L.C. Mark Sheet bearing No. 4048329 and in my Transfer Certificate bearing No. 15134.

Further, I state that my name is also been spelled as 'Anandan (ஆனந்தன்)' in my Elector's Identity Card bearing No. Y1Q0139030, dated 22-02-2019, my name is also spelled as 'Anandan (ம.ஆனந்தன்)' in my Aadhaar Card bearing No. 6570 0064 5033, dated 15-09-2018.

Further, I state that my name is also mentioned as 'ஆனந்தன்' in my Family Ration Card bearing No. 163255, dated 06-11-2013.

I do hereby declare that all the above-mentioned names *viz.*, 'Anandane', 'Anandan.M', 'Anandan (ஆனந்தன்)', 'M. Anandan (ம.ஆனந்தன்)' and 'ஆனந்தன்' are refer to one and the same person that is myself.

Further, I declare that hereafter, I will be known and identified only by the name 'Anandan (ஆனந்தன்)' for all purposes.

I do hereby declare that the contents mentioned by me in this affidavit are true to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of January 2020.

342479

M. ANANDANE.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*